

Praise and Worship

詩歌讚美

I Stand Amazed

我真希奇

Author & Composer: Charles H Gabriel

Public Domain

I stand amazed in the presence
Of Jesus the Nazarene
And wonder how He could love me
A sinner, condemned, unclean

我真希奇主的慈愛
竟如此廣大普遍
像我這般污穢罪人
也會蒙祂的愛憐

I Stand Amazed

Refrain

How marvelous! How wonderful
And my song shall ever be
How marvelous! How wonderful
Is my Savior's love for me

何等希奇 何等奇妙
我要歌唱到永遠
何等希奇 何等奇妙
我竟蒙救主愛憐

主在客西馬尼園內
為遵父旨意懇求
流淚哀哭為我憂愁
血汗點點為我流

For me it was in the garden
He prayed, "Not my will, but Thine"
He had no tears for His own griefs
But sweat drops of blood for mine

I Stand Amazed

Refrain

何等希奇 何等奇妙
我要歌唱到永遠
何等希奇 何等奇妙
我竟蒙救主愛憐

How marvelous! How wonderful
And my song shall ever be
How marvelous! How wonderful
Is my Savior's love for me

He took my sins and my sorrows
He made them His very own
He bore the burden to Calvary
And suffered and died alone

主為我承擔了憂傷
又為我罪受羞辱
在各各他十字架上
主受死何等孤苦

I Stand Amazed

Refrain

How marvelous! How wonderful
And my song shall ever be
How marvelous! How wonderful
Is my Savior's love for me

何等希奇 何等奇妙
我要歌唱到永遠
何等希奇 何等奇妙
我竟蒙救主愛憐

在榮耀裏與眾聖徒
一同瞻仰主聖容
何等喜樂直到永久
同讚主愛同歌頌

When with the ransomed in glory
His face I at last shall see
'Twill be my joy through the ages
To sing of His love for me

I Stand Amazed

Refrain

何等希奇 何等奇妙

我要歌唱到永遠

何等希奇 何等奇妙

我竟蒙救主愛憐

How marvelous! How wonderful

And my song shall ever be

How marvelous! How wonderful

Is my Savior's love for me

This Is A Time
To Remember
這是一刻我們記念

Words & Music by: Bryan Jeffery Leech

Arranged by: Roland Tabell

Copyright: 1982 1990 Pavane Music Inc

Chinese Translation by: Pastor Daniel T. S. Chan

CCLI # 144714

This Is A Time To Remember 在這時刻

1/6 V1a

This is a time to remember
The greatness of the Lord
He has so faithfully led us
As promised in His Word

這是一刻我們記念
上主偉大權能
按照祂話語的應許
信實引領我們

This Is A Time To Remember 在這時刻

2/6 V1b

He has so bountif'ly given
His grace like fresh'ning rain
He has so lovingly pardoned
And made us whole again

祂曾豐厚的給與
祂恩典如春雨
祂以大愛赦免我們
使我們再完全

This Is A Time To Remember 在這時刻

3/6 V2a

這是一刻我們記念
上主曾顯榮耀
這是一刻我們向前
步向未見遠景

This is a time to remember
The glories that have been
This is a time to press onward
To vistas yet unseen

This Is A Time To Remember 在這時刻

4/6 V2b

基督在祂子民中間
與我們面對面
賜我們聖靈的大能
在此地服事祂

Christ is alive in His people
He meets us face to face
Granting the power of His Spirit
To serve Him in this place

This Is A Time To Remember 在這時刻

5/6 V3a

This is a time to remember
The Church is His, not ours
This is a time to surrender
Ourselves, our wealth, our powers

這是一刻我們記念
教會屬祢非我
這是一刻我們降服
財物權力全人

This Is A Time To Remember 在這時刻

6/6 V3b

This is a time to be servants
To give ourselves away
Building the church of the future
Until the coming day

這是一刻願作僕人
為主獻上自己
建立將來的教會
直到主降臨日